

which the Arbitrators may disagree. If the nations interested fail to agree in the selection of an Umpire, such Umpire shall be selected by the Arbitrators already appointed.

Article X.

The appointment of an Umpire, and his acceptance, shall take place before the Arbitrators enter upon the hearing of the question in dispute.

Article XI.

The Umpire shall not act as a member of the court, but his duties and powers shall be limited to the decision of questions, whether principal or incidental, upon which the Arbitrators shall be unable to agree.

Article XII.

Should an Arbitrator or an Umpire be prevented from serving by reason of death, resignation, or other cause, such Arbitrator or Umpire shall be replaced by a substitute to be selected in the same manner in which the original Arbitrator or Umpire shall have been chosen.

Article XIII.

The court shall hold its sessions at such place as the parties in interest may agree upon, and in case of disagreement or failure to name a place the court itself may determine the location.

Article XIV.

When the court shall consist of several Arbitrators, a majority of the whole number may act notwithstanding the absence or withdrawal of the minority. In such case the majority shall continue in the performance of their duties until they shall have reached a final determination of the questions submitted for their consideration.

dommerne ikke maatte kunne komme overens. Derksom de interesserede Nationer ikke kan komme overens om Valget af en Opmand, skal en saadan Opmand vælges af de allerede udnævnte Voldgiftsdommere.

Artikel X.

Udnævnelsen af en Opmand og hans Modtagelse af Valget skal finde Sted, inden Voldgiftsdommerne begynder at behandle de omtvistede Spørgsmaal.

Artikel XI.

Opmanden skal ikke handle som Medlem af Domstolen, men hans Pligter og Myndighed skal være indskrænket til Afgørelse af Spørgsmaal, saa vel Hoved- som Bispørgsmaal, hvorom Voldgiftsdommerne ikke er i Stand til at komme overens.

Artikel XII.

Skulde en Voldgiftsdommer eller en Opmand dø, fratræde eller af anden Grund blive ude af Stand til at tjene længer, skal saadan Voldgiftsdommer eller Opmand erstattes af en anden, der vælges paa samme Maade som den oprindelige Voldgiftsdommer eller Opmand.

Artikel XIII.

Domstolen skal holde sine Sammenkomster paa det Sted, hvorom de interesserede Parter enes, og i Tilfælde af Uenighed eller Forsømmelse af at vælge et Sted kan Domstolen selv bestemme Stedet.

Artikel XIV.

Naar Domstolen skal bestaa af flere Voldgiftsdommere, kan Flertallet af det hele Antal handle uagtet Mindretallets Fravær eller Fratræde. I et saadant Tilfælde skal Flertallet vedblive at udføre sine Pligter, indtil det er kommet til endelig Afgørelse af de Spørgsmaal, som er underkastede dets Granskning.